



Enquête sur les fermes, septembre 2003

Québec, Ontario et Colombie-Britannique

(sud de Peace River)



CONFIDENTIEL une fois rempli
 Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Le but de la présente enquête est de recueillir des renseignements sur vos récoltes ainsi que sur votre foin cultivé et vos pâturages.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

Révisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont incorrects ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.

FRM			
	Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)	Code régional	
NA 1			
	Nom de famille	Téléphone	
	Prénom et initiale		
ADR			
	R.R. Case postale	Numéro et nom de la rue	
	Code postal	Bureau de poste (nom de la ville ou du village ou l'endroit que le courrier est reçu)	
COU			
	Courriel (s'il y a lieu)		
NA 3			
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)	Téléphone	
NA 4			
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)	Téléphone	
SPA			
	Nom de la société par actions (s'il y a lieu)		

SECTION A

STOCKS DE MAÏS-GRAIN ET SOYA

Les questions suivantes porteront sur les grain(e)s en entrepôt dans votre ferme au 31 août 2003

- Inclure : - les grain(e)s récolté(e)s en 2002 ou avant
- les grain(e)s acheté(e)s comme fourrage ou comme semence qui ne sont pas des produits de marques commerciales
- les grain(e)s qui appartiennent à quelqu'un d'autre mais qui sont entreposé(e)s dans votre ferme.

- Exclure : - les aliments préparés, de marques commerciales (moulée/ration fourragère), que le répondant a achetés pour les animaux (ex.: aliments pour animaux achetés d'un magasin local d'aliments du bétail)
- les grain(e)s que le répondant possède mais qu'il entrepose dans un autre endroit à l'extérieur de sa ferme (par exemple: dans un éleveur, dans une autre ferme, bon de stockage, entreposage en copropriété).

IMPORTANT: L'avoine, l'orge et le maïs sont souvent récoltés comme fourrage. Toute récolte faite pour le fourrage ne devrait pas compter comme "grain(e)s en entrepôt". Si la culture n'a pas été récoltée pour le grain ou si elle a été récoltée comme fourrage pour nourrir les animaux ne pas l'inscrire comme "grain(e)s en entrepôt".

1. Aviez-vous du maïs-grain ou du soya en entrepôt dans votre ferme le 31 août 2003?

Oui Non (ALLEZ À LA SECTION B.)

2. Quel(le)s grain(e)s aviez-vous en entrepôt?

Maïs-grain (ALLEZ À LA QUESTION 3.) Soya (ALLEZ À LA QUESTION 6.)
(inclure maïs de semence et exclure maïs sucré)

3. Quelle était la quantité de maïs-grain à un taux de 15,5% d'humidité en entrepôt dans votre ferme le 31 août 2003?

Code	Stocks sur la ferme	Unité de mesure (UDM)						
		BOIS.	TM	TI	KG	LB	CWT	autre
516		1	2	3	4	5	6	

(SI LA QUANTITÉ N'EST PAS À UN TAUX D'HUMIDITÉ DE 15,5%, ALLEZ À LA QUESTION 4. SI LA QUANTITÉ EST À UN TAUX D'HUMIDITÉ DE 15,5% ET UN RÉPONDANT DU QUÉBEC, ALLEZ À LA QUESTION 5. SI PAS UN RÉPONDANT DU QUÉBEC ET SOYA A ÉTÉ SÉLECTIONNÉ À LA QUESTION 2, ALLEZ À LA QUESTION 6; AUTREMENT, ALLEZ À LA SECTION B.)

4. Quel est le taux d'humidité?

Code	%
983	

% d'humidité →

(SI UN RÉPONDANT DU QUÉBEC, ALLEZ À LA QUESTION 5. SI PAS UN RÉPONDANT DU QUÉBEC ET QUE SOYA A ÉTÉ SÉLECTIONNÉ À LA QUESTION 2, ALLEZ À LA QUESTION 6; AUTREMENT, ALLEZ À LA SECTION B.)

QUÉBEC

Répondants du Québec seulement

5. Quel pourcentage de votre maïs-grain en entrepôt est destiné à la vente?

Code	%
900	

(SI SOYA A ÉTÉ SÉLECTIONNÉ À LA QUESTION 2, ALLEZ À LA QUESTION 6; AUTREMENT, ALLEZ À LA SECTION B.)

6. Quelle était la quantité de soya en entrepôt dans votre ferme le 31 août 2003?

Code	Stocks sur la ferme	Unité de mesure (UDM)						
		BOIS.	TM	TI	KG	LB	CWT	autre
528		1	2	3	4	5	6	

(ALLEZ À LA SECTION B.)

Les questions suivantes porteront sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES

● Inclure : - les superficies louées des autres, les superficies en culture, les boisés, les superficies incultes, les pâturages et les terres de la couronne ou du domaine public servant à l'agriculture.

● Exclure : - les superficies louées à d'autres, les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative ou les réserves de pacage.

SECTION B BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE SEMÉS ET RÉCOLTÉS

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2002?

Oui Non (ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Quelle(s) culture(s) avez-vous semée(s)?

Blé d'hiver Seigle d'automne
(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. Quelle superficie de blé d'hiver ou de seigle d'automne avez-vous ensemencée et quelle superficie avez-vous récoltée ou prévoyez-vous récolter pour le grain? (à l'automne de 2002)

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM			Code	Superficie récoltée	UDM		
			ac	ha	arp			ac	ha	arp
a) Blé d'hiver	106		1	2	3	706		1	2	3
b) Seigle d'automne	112		1	2	3	712		1	2	3

(SI RÉPONDANT DU QUÉBEC ET CULTURE=106, ALLEZ À LA SECTION DU QUÉBEC CI-DESSOUS; SINON, ALLEZ À LA QUESTION 4.)

4. Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu(e) ou prévoyez-vous obtenir de la superficie en blé d'hiver ou en seigle d'automne récoltée pour le grain?

Culture	Code	Rendement moyen	UDM (1 à 19) (voir bas de la page)
a) Blé d'hiver	306		
b) Seigle d'automne	312		

(ALLEZ À LA SECTION C.)

QUÉBEC

Répondants du Québec seulement

5. Quel pourcentage de votre blé d'hiver récolté pour le grain est destiné à la consommation humaine?

Code	%
097	

(ALLEZ À LA QUESTION 4.)

SECTION C PRÉVISIONS D'ENSEMENCEMENT DU BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE

1. Prévoyez-vous semer du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2003?

Oui Non (ALLEZ À LA SECTION D.)

2. Quelle(s) culture(s) prévoyez-vous semer?

Blé d'hiver Seigle d'automne
(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE	RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE
	Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)	
1 ACRES	1	2	3	4	5	6	BOIS. 19 - 1 (19)
							TM 19 - 2 (21)
							TI 19 - 3 (22)
2 HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES KG 19 - 4 (20)
							LB 19 - 5 (23)
3 ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS CWT 19 - 6 (24)

SECTION C PRÉVISIONS D'ENSEMENCEMENT DU BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE (suite)

3. Quelle superficie prévoyez-vous ensemençer?

Culture	Code	Superficie prévue	UDM		
			ac	ha	arp
a) Blé d'hiver	206		1	2	3
b) Seigle d'automne	212		1	2	3

(ALLEZ À LA SECTION D.)

SECTION D SUPERFICIES ENSEMENCÉES, RÉCOLTÉES ET RENDEMENT

1. Avez-vous fait des grandes cultures en 2003?

Oui

Non

(ALLEZ À LA SECTION E.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemençée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter pour le grain. Inscrivez aussi le rendement ou la production totale que vous avez obtenu(e) ou prévoyez obtenir.

Culture	Code	Superficie ensemençée	UDM			Code	Superficie récoltée/Superficie récoltée pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM 1 à 19 (voir ci-dessous)
			ac	ha	arp					
a. Avoine	208		1	2	3	708		308		
b. Betteraves à sucre	232		1	2	3	737		337		
c. Blé de printemps	203		1	2	3	703		303		
<small>(Si répondant du Québec, allez à la section du Québec; autrement, allez à la prochaine culture. Si c'est la dernière culture, allez à la section E.)</small>										
d. Canola ou colza	215		1	2	3	715		315		
e. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	213		1	2	3	713		313		
f. Haricots blancs secs en rangs étroits (8"-26" de large)	242		1	2	3	742		342		
g. Haricots blancs secs en rangs standards (27"-30" de large)	205		1	2	3	705		305		
h. Haricots secs de couleur	236		1	2	3	736		336		
i. Maïs-fourragier	217		1	2	3	717		317		
3. Quel est le taux d'humidité du maïs fourragier récolté ou à être récolté?										
<small>(Si le maïs fourragier récolté est en silos, indiquez les dimensions sur l'étiquette. Si c'est la dernière culture, allez à la section E.)</small>										
								45.0 à 90.0 %	977	
j. Maïs-grain (inclure maïs de semence et exclure maïs sucré)	216		1	2	3	716		316		
4. Quel est le taux d'humidité du maïs-grain récolté ou à être récolté?										
<small>(Allez à la prochaine culture. Si c'est la dernière, allez à la section E.)</small>										
								1.0 à 40.0 %	987	
k. Orge	209		1	2	3	709		309		
l. Pommes de terre	218		1	2	3	718		318		
m. Sarrasin	226		1	2	3	726		326		
n. Seigle de printemps	210		1	2	3	710		310		
o. Soya	228		1	2	3	728		328		
p. Tabac	227		1	2	3					
q. Autres grandes cultures (inscrire dans les commentaires)	225		1	2	3					

(ALLEZ À LA SECTION D.)

QUÉBEC

Répondants du Québec seulement

5. Quel pourcentage de votre blé de printemps récolté est destiné à la consommation humaine?

Code	%
603	

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION E.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE	RENDEMENT							PRODUCTION TOTALE	
	Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)		BOIS.	
1 ACRES	1	2	3	4	5	6	ACRES	19 - 1 (19)	
								TM	
								TI	
2 HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES	19 - 2 (21)	
								KG	
								LB	
3 ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS	19 - 3 (22)	
								KG	
								CWT	

SECTION D PRODUCTION - MAÏS FOURRAGER (suite)

6. Quelle(s) sorte(s) de silo(s) et/ou autre(s) forme(s) de production en ensilage avez-vous?

- i) Silos verticaux (silos-tours ou cylindriques) (ALLEZ À LA QUESTION 7.)
- ii) Silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac) (ALLEZ À LA QUESTION 8.)
- iii) Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de maïs fourrager) (ALLEZ À LA QUESTION 9.)

7. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo vertical?

Production en silos verticaux (silos-tours ou cylindriques)

# de silo	Diamètre (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1				
2				
3				
4				
5				
6				

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 6. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION E.)

8. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo horizontal et/ou de la (1ère, 2e, ... 6e) autre forme d'ensilage horizontale?

Production en silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac)

# de silo	Largeur (en pieds)	Longueur (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 6. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION E.)

9. Quel est le poids et le taux d'humidité de la (1ère, 2e, ... 6e) autre forme de production en ensilage?

Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de maïs fourrager)

Autre forme	Poids	UDM					Taux d'humidité (%)
		TM	TI	KG	LB	CWT	
1		TM	TI	KG	LB	CWT	
2		TM	TI	KG	LB	CWT	
3		TM	TI	KG	LB	CWT	
4		TM	TI	KG	LB	CWT	
5		TM	TI	KG	LB	CWT	
6		TM	TI	KG	LB	CWT	

317 Somme des questions 7+8+9.

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION E.)

SECTION E FOIN ET GRAINES (SEMENCES) DE PLANTES FOURRAGÈRES

- **Luzerne et mélanges de luzerne**
Inclure: Luzerne et luzerne semée avec des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, de l'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.
Exclure: Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales, les superficies en sous-semis et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées vertes et qui serviront à nourrir les animaux.
- **Autres sortes de foin**
Inclure: Variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, de l'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.
Exclure: Luzerne et mélanges de luzerne, toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées vertes et qui serviront à nourrir les animaux.
- **Graines (semences) de plantes fourragères**
Inclure: Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales. Elles comprennent la luzerne et les mélanges de luzerne, des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, de l'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.
Exclure: Les plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour le foin ou qui seront utilisées pour le pâturage.

1. Avez-vous du foin ou des graines (semences) de plantes fourragères en 2003?

Oui Non (ALLEZ À LA SECTION F.)

2. Quelle(s) culture(s) avez-vous?

Luzerne et mélanges de luzerne (ALLEZ À LA QUESTION 3.)
 Autres sortes de foin (ALLEZ À LA QUESTION 14.)
 Graines (semences) de plantes fourragères (ALLEZ À LA QUESTION 25.)

LUZERNE ET MÉLANGES DE LUZERNE

3. Quelle est votre superficie totale de luzerne et mélanges de luzerne en 2003? (exclure les superficies en sous-semis)

Culture	Code	Superficie totale	UDM		
			ac	ha	arp
Luzerne et mélanges de luzerne	249				

(ALLEZ À LA QUESTION 4.)

4. De cette superficie totale de luzerne et mélanges de luzerne, quelle superficie avez-vous récoltée ou prévoyez-vous récolter cette année? (Ne comptez les différentes coupes d'une même superficie qu'une seule fois.)

Culture	Code	Superficie récoltée	UDM		
			ac	ha	arp
Luzerne et mélanges de luzerne	749				

(ALLEZ À LA QUESTION 5.)

Les questions suivantes porteront sur la production de LUZERNE ET MÉLANGES DE LUZERNE

- **Inclure:** - La première et toutes les récoltes consécutives de la même superficie de luzerne et mélanges de luzerne de cette année.

5. Avez-vous coupé de votre luzerne et mélanges de luzerne en foin sec?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 8.)

6. Avez-vous coupé de votre luzerne et mélanges de luzerne en foin sec sous forme de balles?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 7.)

Production en foin sec sous forme de balles (rondes et/ou carrées)

Type de balles	Nombre de balles	Poids des balles	UDM	
1			LB	KG
2			LB	KG
3			LB	KG
4			LB	KG
5			LB	KG
6			LB	KG

(ALLEZ À LA QUESTION 7.)

SECTION E FOIN ET GRAINES (SEMENCES) DE PLANTES FOURRAGÈRES (suite)

7. Avez-vous fait une autre forme de production de luzerne et mélanges de luzerne en foin sec?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 8.)

Autres formes de production en foin sec (inclure remorques de foin et tas de foin)

Autre forme	Poids	UDM				
		TM	TI	KG	LB	CWT
1						
2						

250 Somme des questions 6+7.
(ALLEZ À LA QUESTION 8.)

8. Avez-vous coupé de votre luzerne et mélanges de luzerne pour l'ensilage?

Oui Non (ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

9. Avez-vous coupé de votre luzerne et mélanges de luzerne pour l'ensilage sous forme de balles?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 10.)

Production en ensilage sous forme de balles (rondes et/ou carrées)

Type de balles	Nombre de balles	Poids des balles	UDM		Taux d'humidité (%)
			LB	KG	
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(ALLEZ À LA QUESTION 10.)

10. Avez-vous fait une autre forme de production de luzerne et mélanges de luzerne en ensilage?

Oui Non (ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

- i) Silos verticaux (silos-tours ou cylindriques) (ALLEZ À LA QUESTION 11.)
- ii) Silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac) (ALLEZ À LA QUESTION 12.)
- iii) Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de foin et tas de foin) (ALLEZ À LA QUESTION 13.)

11. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo vertical?

Production en silos verticaux (silos-tours ou cylindriques)

# de silo	Diamètre (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1				
2				
3				
4				
5				
6				

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 10. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

SECTION E FOIN ET GRAINES (SEMENCES) DE PLANTES FOURRAGÈRES (suite)

12. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo horizontal et/ou de la (1ère, 2e, ... 6e) autre forme d'ensilage horizontale?

Production en silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac)

# de silo	Largeur (en pieds)	Largeur (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 10. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

13. Quel est le poids et le taux d'humidité de la (1ère, 2e,...6e) autre forme de production en ensilage?

Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de foin et tas de foin)

Autre forme	Poids	UDM					Taux d'humidité (%)
		TM	TI	KG	LB	CWT	
1		TM	TI	KG	LB	CWT	
2		TM	TI	KG	LB	CWT	
3		TM	TI	KG	LB	CWT	
4		TM	TI	KG	LB	CWT	
5		TM	TI	KG	LB	CWT	
6		TM	TI	KG	LB	CWT	

255 Somme des questions 9+11+12+13.

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

AUTRES SORTES DE FOIN

14. Quelle est votre superficie totale des autres sortes de foin en 2003?

Culture	Code	Superficie totale	UDM		
			ac	ha	arp
Autres sortes de foin	256				

(ALLEZ À LA QUESTION 15.)

15. De cette superficie totale des autres sortes de foin, quelle superficie avez-vous récoltée ou prévoyez-vous récolter cette année? (Ne comptez les différentes coupes d'une même superficie qu'une seule fois.)

Culture	Code	Superficie récoltée	UDM		
			ac	ha	arp
Autres sortes de foin	756				

(ALLEZ À LA QUESTION 16.)

Les questions suivantes porteront sur la production des AUTRES SORTES DE FOIN

- **Inclure:** - La première et toutes les récoltes consécutives de la même superficie des autres sortes de foin de cette année.

16. Avez-vous coupé de vos autres sortes de foin en foin sec?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 19.)

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

SECTION E FOIN ET GRAINES (SEMENCES) DE PLANTES FOURRAGÈRES (suite)

17. Avez-vous coupé de vos autres sortes de foin en foin sec sous forme de balles?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 18.)

Production en foin sec sous forme de balles (rondes et/ou carrées)

Type de balles	Nombre de balles	Poids des balles	UDM	
1			LB	KG
2			LB	KG
3			LB	KG
4			LB	KG
5			LB	KG
6			LB	KG

(ALLEZ À LA QUESTION 18.)

18. Avez-vous fait une autre forme de production des autres sortes de foin en foin sec?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 19.)

Autres formes de production en foin sec (inclure remorques de foin et tas de foin)

Autre forme	Poids	UDM				
1		TM	TI	KG	LB	CWT
2		TM	TI	KG	LB	CWT

Somme des questions 17+18.

(ALLEZ À LA QUESTION 19.)

19. Avez-vous coupé de vos autres sortes de foin pour l'ensilage?

Oui Non (ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

20. Avez-vous coupé de vos autres sortes de foin pour l'ensilage sous forme de balles?

Oui Non (ALLEZ À LA QUESTION 21.)

Production en ensilage sous forme de balles (rondes et/ou carrées)

Type de balles	Nombre de balles	Poids des balles	UDM		Taux d'humidité (%)
1			LB	KG	
2			LB	KG	
3			LB	KG	
4			LB	KG	
5			LB	KG	
6			LB	KG	

(ALLEZ À LA QUESTION 21.)

21. Avez-vous fait une autre forme de production des autres sortes de foin en ensilage?

Oui Non (ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

- i) Silos verticaux (silos-tours ou cylindriques) (ALLEZ À LA QUESTION 22.)
- ii) Silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac) (ALLEZ À LA QUESTION 23.)
- iii) Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de foin et tas de foin) (ALLEZ À LA QUESTION 24.)

SECTION E FOIN ET GRAINES (SEMENCES) DE PLANTES FOURRAGÈRES (suite)

22. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo vertical?

Production en silos verticaux (silos-tours ou cylindriques)

# de silo	Diamètre (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1				
2				
3				
4				
5				
6				

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 21. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

23. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo horizontal et/ou de la (1ère, 2e, ... 6e) autre forme d'ensilage horizontale?

Production en silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac)

# de silo	Largeur (en pieds)	Longueur (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 21. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

24. Quel est le poids et le taux d'humidité de la (1ère, 2e,...6e) autre forme de production en ensilage?

Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de foin et tas de foin)

Autre forme	Poids	UDM					Taux d'humidité (%)
		TM	TI	KG	LB	CWT	
1		TM	TI	KG	LB	CWT	
2		TM	TI	KG	LB	CWT	
3		TM	TI	KG	LB	CWT	
4		TM	TI	KG	LB	CWT	
5		TM	TI	KG	LB	CWT	
6		TM	TI	KG	LB	CWT	

270 Somme des questions 20+22+23+24.

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION F.)

GRAINES (SEMENCES) DE PLANTES FOURRAGÈRES

25. Quelle est votre superficie totale des graines (semences) de plantes fourragères en 2003?

Culture	Code	Superficie totale	UDM		
			ac	ha	arp
Graines (semences) de plantes fourragères	247				

(ALLEZ À LA SECTION F.)

SECTION F

AUTRES SUPERFICIES DE LA FERME

● **Terre améliorée pour le pâturage ou le pacage:**

Terre qui est utilisée pour le pâturage ou le pacage et qui a été améliorée dans les dernières années par la culture, l'ensemencement, le drainage, l'irrigation, du fertilisant, le contrôle des mauvaises herbes ou brousse.

Ne pas inclure: - Les superficies qui seront récoltées pour le foin, l'ensilage ou les graines (semences) fourragères, les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative ou les réserves de pacage.

Si un champ est utilisé dans la même année pour la récolte du foin et comme pâturage, comptez la superficie de ce champ seulement une fois comme de champ de foin.

● **Terre non améliorée pour le pâturage ou le pacage:**

Les pâturages ou pacages naturels, le foin sauvage, les grandes prairies, les boisés pouvant servir au pacage ou à l'alimentation du bétail.

Ne pas inclure: - Les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative ou les réserves de pacage.

● **Autres terres:**

- La superficie occupée par la ferme: les bâtiments et la cour de la ferme, les potagers et les chemins
- Les superficies des cultures d'automne détruites par le gel qui ne seront pas réensemencées avec une autre culture
- Les superficies des cultures d'automne qui ont été enfouies mais qui n'ont pas été réensemencées
- Les terres incultes, terres à bois, terres déboisées, les bourbiers, les marécages ou les marais et les bassins d'irrigation
- Terre en jachère: terre qui ne sera pas cultivée pendant l'année, mais dont certains travaux peuvent être effectués pour laisser l'humidité du sol se refaire, ainsi que pour le contrôle des mauvaises herbes
- Nouvelles terres enfouies: terres qui ont été défrichées et préparées pour la culture mais sur lesquelles aucune récolte n'a été faite
- Terre en repos: terre améliorée qui a été cultivée, utilisée pour le pâturage ou pour un but agricole l'an passé, mais ne sera pas cultivée cette année
- Fruits et légumes, champignons, érablières, arbres de Noël, gazon.

En 2003, quelle est votre superficie totale de terre améliorée pour le pâturage ou le pacage, de terre non améliorée pour le pâturage ou le pacage et des autres terres?

Utilité des terres	Code	Superficie totale	UDM		
			ac	ha	arp
1. Terre améliorée pour le pâturage ou le pacage	222		1	2	3
2. Terre non améliorée pour le pâturage ou le pacage	237		1	2	3
3. Autres terres	247		1	2	3

(PASSEZ À LA SECTION G.)

SECTION G

SUPERFICIE TOTALE DE LA FERME

Quelle sera la superficie totale de vos terres exploitées en 2003?

Utilité des terres	Code	Superficie totale	UDM		
			ac	ha	arp
1. Superficie totale des terres exploitées			1	2	3
2. Somme de 706+712+209+236+242+205+226+215+216+217+213+208+218+228+210+203+227+225+249+256+247+222+237+241+232	201		1	2	3
3. Différence de G1 et G2 (G1-G2) Si la différence est substantielle, veuillez expliquer dans les commentaires.			1	2	3

(ALLEZ À LA SECTION H.)

SECTION H PRODUCTION BIOLOGIQUE

Définitions:

Culture biologique: culture produite selon des méthodes qui satisfont les normes biologiques d'un organisme certificateur reconnu.

Organisme certificateur: groupe reconnu qui effectue des inspections dans les fermes pour vérifier si les normes de production biologiques sont respectées, et moyennant redevances, atteste que la production de la ferme satisfait les normes biologiques établies par l'organisme.

Terre de transition: terre dont la certification à titre de terre biologique est en cours, mais qui n'a pas encore satisfait les normes permettant de la considérer biologique.

1. **Est-ce qu'une des cultures que vous avez énumérées précédemment (céréales et/ou fourrages) est une culture biologique?** (Inclure les cultures produites sur les terres de transition.)

Oui Non (ALLEZ À LA SECTION I.)

2. **Quel pourcentage de la superficie totale de votre ferme est utilisé pour la production biologique?** (Inclure la superficie des terres de transition.)

Code	% (1 - 100)
012	

(ALLEZ À LA SECTION I.)

SECTION I ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

1. ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

RÉSIDENTS DE L'ONTARIO ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'agriculture de votre province, en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique. Tout renseignement partagé avec un ministère provincial de l'agriculture est publié sous forme d'agrégat. Le ministère provincial de l'agriculture doit garantir la confidentialité de toutes les données partagées. Statistique Canada ne donne ni le nom, ni l'adresse d'un répondant à quelque ministère provincial de l'agriculture que ce soit.

Code	Oui	
051	Non	

Consentez-vous à partager des renseignements? (ALLEZ À LA QUESTION 2.)

RÉSIDENTS DU QUÉBEC :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration conclu avec l'Institut de la statistique du Québec et Statistique Canada pour le partage des renseignements en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique.

Code	Oui	
976	Non	

2. **Demande pour les résultats de l'enquête** (ALLEZ À LA QUESTION 3.)

Code	Durée
949	

3. **Durée totale de l'interview** (FIN DE L'ENQUÊTE)

COMMENTAIRES :
